



RETURN BIDS TO:
 RETOURNER LES SOUMISSIONS Á:

Agence Parcs Canada
 Mailroom
 30 rue Victoria
 Gatineau, Québec, J8X 0B3

Amendmant #3

INVITATION TO TENDER

APPEL D'OFFRES

Tender To: Parks Canada Agency

We hereby offer to sell to Her Majesty the Queen in right of Canada, in accordance with the terms and conditions set out herein, referred to herein or attached hereto, the goods, services, and construction listed herein and on any attached sheets at the price(s) set out therefor.

Soumission aux: l'Agence Parcs Canada

Nous offrons par la présente de vendre à Sa Majesté la Reine du Chef du Canada, aux conditions énoncées ou incluses par référence dans la présente aux annexes ci-jointes, les biens, services et construction énumérés ici et sur toute feuille ci-annexée, au(x) prix indiqué(s).

Vendor/Firm Name and Address

Raison sociale et adresse du
 fournisseur/de l'entrepreneur

Issuing Office - Bureau de distribution

Agence Parcs Canada
 Mailroom
 30 rue Victoria
 Gatineau, Québec, J8X 0B3

Title-Sujet Écluse 26 Réparation de Beton/		Date 26 Septembre, 2016
Solicitation No. - No. de l'invitation 5P300-16-5268		Client Ref. No. - No. de réf du client.
GETS Reference No. - No de reference de SEAG		
Solicitation Closes L'invitation prend fin - at - à 02:00 PM on - le 2016-10-03		Time Zone Fuseau horaire - Eastern Daylight Time (EDT)
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>		
Address Inquiries to: - Adresser toute demande de renseignements à : Patrick Sullivan at Patrick.Sullivan@pc.gc.ca		
Telephone No. - No de téléphone (819) 420-9557		Fax No. - No de FAX:
Destination of Goods, Services, and Construction: Destinations des biens, services et construction: See Herein		
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur		
Name and title of person authorized to sign on behalf of the Vendor/Firm Nom et titre de la personne autorisée a signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur		
Signature		Date



AMENDEMENT #3

CETTE MODIFICATION A POUR BUT DE PRÉSENTER LES RÉPONSES AUX QUESTIONS

Question n° 1 :

On ignore l'état du sol au fond. De quelle façon peut-on quantifier la superficie (en mètres carrés) et le volume (en mètres cubes) de sol ramolli qu'on doit remplacer par le béton de structure dans l'offre de base?

Réponse 1 : Il incombe à l'entrepreneur de gérer le processus d'excavation en plus de protéger et d'empêcher le sol de ramollir.

Question 1b : Peut-on inclure ce point dans le tableau des prix unitaires du formulaire d'appel d'offres?

Réponse 1b : Le coût associé au remplacement du sol ramolli doit être compris dans l'entente forfaitaire, puisqu'il n'existe aucune clause de paiement pour ce point et on n'en ajoutera aucun dans le tableau des prix unitaires.

En plus des questions et des réponses, les changements suivants sont requis :

Dessins (modifiés dans les documents)

Retirer le dessin existant : MA-09 (rév. 1)

Les remplacer par le nouveau dessin ci-joint : MA-09 (rév. 2)

Utiliser le formulaire de prix combinés (modifié dans les documents)

Retirer l'Appendice 1 dans sa totalité.

Remplacer par la nouvelle Appendice 1 qui a été modifiée selon le document ci-joint.

TOUTES LES AUTRES CONDITIONS GÉNÉRALES DE CETTE DEMANDE RESTENT LES MÊMES